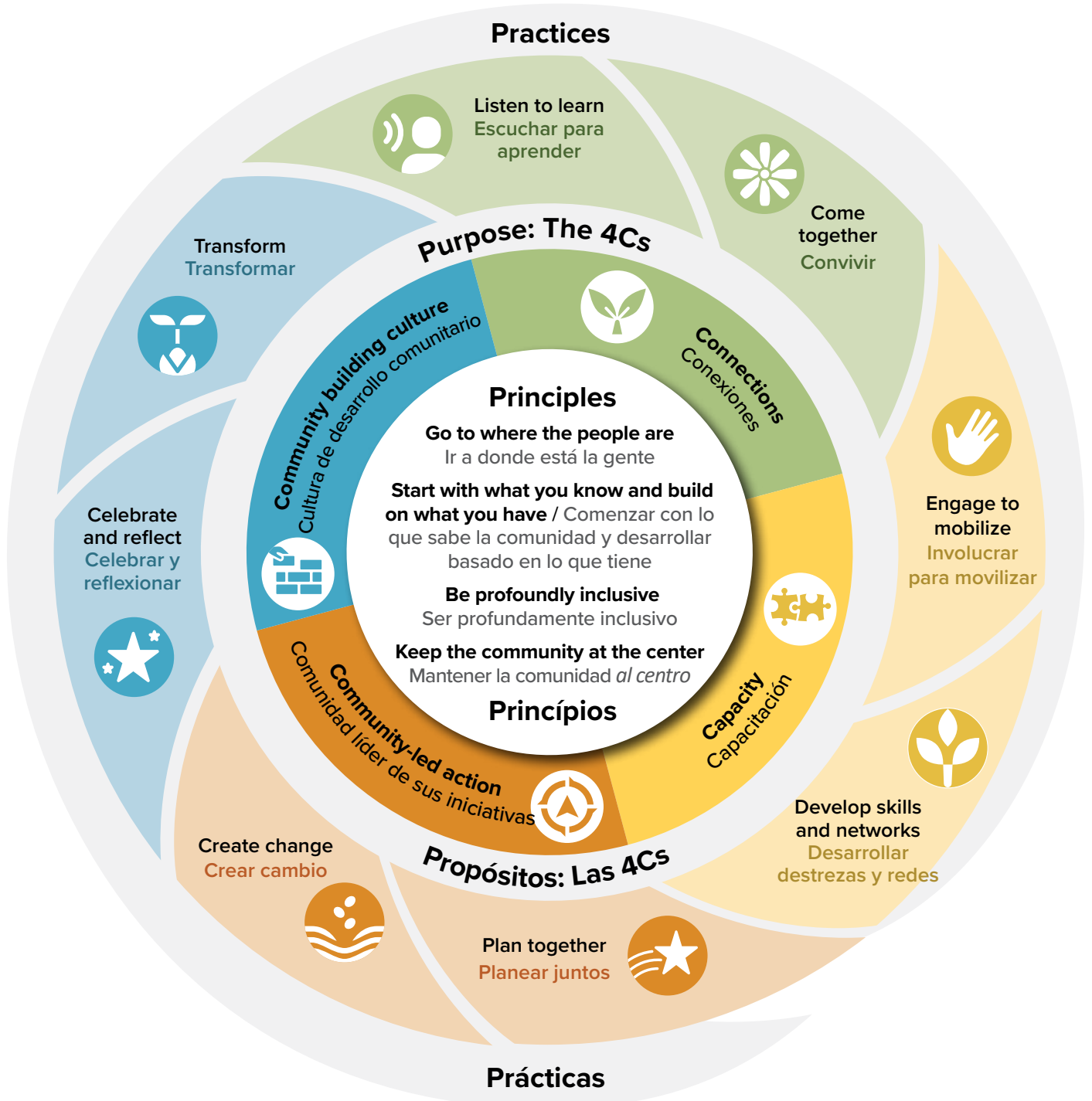


Rural Community Building Approach

Enfoque en Desarrollo Comunitario Rural







Purpose: The 4Cs

These are the goals and outcomes of community building work

Propósitos: Las 4Cs

Estas son las metas de desarrollo comunitario









<p>Connections: Building caring, lasting and inclusive relationships</p>		<p>Conexiones: Desarrollar relaciones solidarias, duraderas e inclusivas.</p>
<p>Capacity: Having the people, groups, skills and resources needed to shape the future</p>		<p>Capacitación: Contar con las personas, los grupos, las habilidades y los recursos necesarios para darle forma al futuro.</p>
<p>Community-led Action: Knowing where the community wants to go and taking action to get there</p>		<p>Comunidad líder de sus iniciativas: Saber hacia dónde quiere dirigirse la comunidad y tomar medidas para llegar ahí.</p>
<p>Community Building Culture: Possessing a sense of community, unity, pride and resiliency</p>		<p>Cultura de desarrollo comunitario: Poseer un sentido de comunidad, unidad, orgullo y resiliencia.</p>

Practices

Activities community builders use to attain the 4Cs above. All these practices benefit when meeting people where they are, and connecting with respect, authenticity, clarity and care.

Prácticas

Actividades que promotores comunitarios realizan para lograr las “4Cs” arriba mencionadas. Estas prácticas se benefician cuando encontramos a la gente en donde están, cuando conectamos con respeto, sinceridad, claridad y cuidado.

<p>Listen to learn: Listen actively, openly and frequently to as many community groups as you can.</p>		<p>Escuchar para aprender: Escuche activamente, abiertamente, frecuentemente a todos los grupos de la comunidad que pueda.</p>
<p>Come together: Meet. Share food and stories. Remove barriers to participation.</p>		<p>Convivir: Reúnase. Comparta comida e historias. Elimine las barreras para que la gente pueda participar.</p>
<p>Engage to mobilize: Find opportunities and energy, and build a team and activities around that. Keep welcoming and reaching out to new groups and individuals, especially traditionally underrepresented ones.</p>		<p>Involucrar para movilizar: Identifique las oportunidades y la energía. Desarrolle un equipo para promoverlas. Nunca deje de hacer alcance comunitario, especialmente con gente subrepresentada en la comunidad.</p>
<p>Develop skills and networks: Build new skills and teach needed skills to others. Grow and nurture relationships, partnerships and networks.</p>		<p>Desarrollar destrezas y redes: Aprenda nuevas habilidades y enséñelas a los demás. Cultive y alimente las relaciones, alianzas y redes.</p>
<p>Plan together: Collectively create a vision where many community priorities, perspectives and interests are represented. Develop goals, strategies, measures and action plans. Ensure that the plan is developed by the community, for the community.</p>		<p>Planear juntos: Cree colectivamente una visión que incluye prioridades, perspectivas e intereses de la comunidad. Desarrolle metas, estrategias, medidas y planes de acción. Asegure que el plan esté desarrollado por la comunidad y para la comunidad.</p>
<p>Create change: Get stuff done! Reach your long-term goals through short-term actions. Honor the pace of the community.</p>		<p>Crear cambio: ¡Haga las cosas! Alcance las metas a largo plazo a través de acciones a corto plazo. Respete el ritmo de la comunidad. Manténgase flexible y adaptese en el trayecto.</p>
<p>Celebrate and reflect: Celebrate successes and learn from setbacks. Renew and re-energize.</p>		<p>Celebrar y reflexionar: Celebre los éxitos y reconozca y aprenda de los fracasos. Encuentre formas de renovar y reactivar.</p>
<p>Transform: Be open to changing personally through this work. Seek to understand and shift the systems and structures that would allow for a more thriving community.</p>		<p>Transformar: Tenga actitud abierta al cambio a través del trabajo. Trate de entender y cambiar los sistemas y estructuras que permitirían una comunidad más próspera.</p>